

Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLA ONLINE

Dialuna 8 Juli 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA
SAN NICOLAS



Gabinete Wever-Croes



Otro logro grandi di Gabinete Wever-Croes;

RIBA TERMINO CORTO ARUBA WASTEWATER SUSTAINABLE SOLUTIONS (AWSS) LO TRECE SOLUCION PA E PLANTA DI BUBALI

4 siman despues di instalacion di e "Aeriation System" y e "Granular Sludge System" nobo lo tin un reduccion di 80% di e holo y 12 siman despues un alivio total (100%) di e holo



Diahuebs 4 di juli, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende un presentacion di Aruba Wastewater Sustainable Solution (AWSS) unda a musta e plannan di e compania estatal pa e mehoramento di RWZI (Rioolwaterzuiveringsinstallatie).

Prome Minister ta remarca cu e dia aki ta uno importante pa Gobierno y pa Aruba ya cu por mira AWSS, cu ta e compania encarga cu RWZI, bira un realidad. AWSS ya ta funcional desde prome di juli 2024, y e proyecto ya a inicia pa locual ta e planta di Bubali. E mandatario ta sigui bisa cu durante e presentacion, por a mira e historia di e planta di Bubali cu ya tin 52 aña sirbiendo nos pais. Aruba a crece hopi durante a añanan aki, pero e planta no a crece cu ne. Awor cu RWZI ta den man di AWSS, e planta lo bay crece y mehora.

AWSS lo cuminsa cu instalacion di e "Aeriation System" y e "Granular Sludge System" nobo na e planta di Bubali. Ya 4 siman despues di instalacion di e sistemanan aki lo conoce un reduccion di 80% di e holo y 12 siman despues Aruba lo conoce un alivio total (100%) di e holo di awa pafo di e planta. Tambe lo instala un sistema di control na e planta di Bubali cu tin e capacidad pa pronostica cualkier problema y actua riba dj'e preveniendo cualkier situacion den futuro.

Prome Minister ta menciona cu e dia aki, unda alfin por wak e solucion pa e problema actual di RWZI Bubali, ta un dia grandi pa Gobierno di Aruba y pa tur ciudadano di Aruba. E mandatario a gradici coleganan Minister Ursell Arends y Minister Glenbert Croes cu a traha duro desde inicio riba e privatisacion y a logra. Tambe el a gradici Utilities Aruba N.V. cu a yuda Gobierno yega na e solucion y DOW cu pa 52 aña a atende tur e problemanan di e planta actual.

"Mi ta felicita y manda palabra di exito na e empleadonan di DOW cu antes a traha cu e planta y awor a bay over pa AWSS. Di curason mi kier gradici pueblo di Aruba pa e pasenshi pasobra esaki ta algo cu ta afecta tur ciudadano di e pais aki y specialmente esnan cu ta traha den e area cerca di e planta.

Ami ta considera esaki un di e logronan mas grandi di e Gobierno aki. Nos no a realisa tur nos metanan ainda pero nos ta logrando si", Prome Minister a remarca. ■■■



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TABATA PRESENTE NA E CEREMONIA DI GRADUACION DI EPI, FACULTAD HOSPITALIDAD & TURISMO

"Corda semper cu boso ta e cara di nos turismo, cu no ta solamente e pilar economico sino, e curason di pais Aruba"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e graduacion di EPI, facultad Hospitalidad & Turismo. Prome Minister a expresa cu e anochi aki tabata uno super special na unda cada graduado a ricibi nan diploma cu tanto nan a studia p’e. Na final a lesa e declaracion final cu ta indica cu tur e alumnonan aki a cumpli cu e exigencianan di e examen final, y cu awe ta oficialmente gradua.

Mirando cu turismo ta e pilar di Aruba su economia, ta haci e graduacion aki uno hopi importante y significativo, pasobra ta nan lo ta esunnan cu ta bay traha den e sector importante aki. "Mi ta sumamente contento pa tende cu cada un di e graduadonan tin un trabou caba, pasobra esaki ta muestra e necesidad cu tin riba e mercado laboral pa cu e profesionalnan aki. Masha pabien na cada un di boso, y hopi exito cu boso siguiente pasonan. Corda semper cu boso ta e cara di nos turismo, cu no solamente ta e pilar economico, sino e curason di pais Aruba", Prome Minister a expresa.



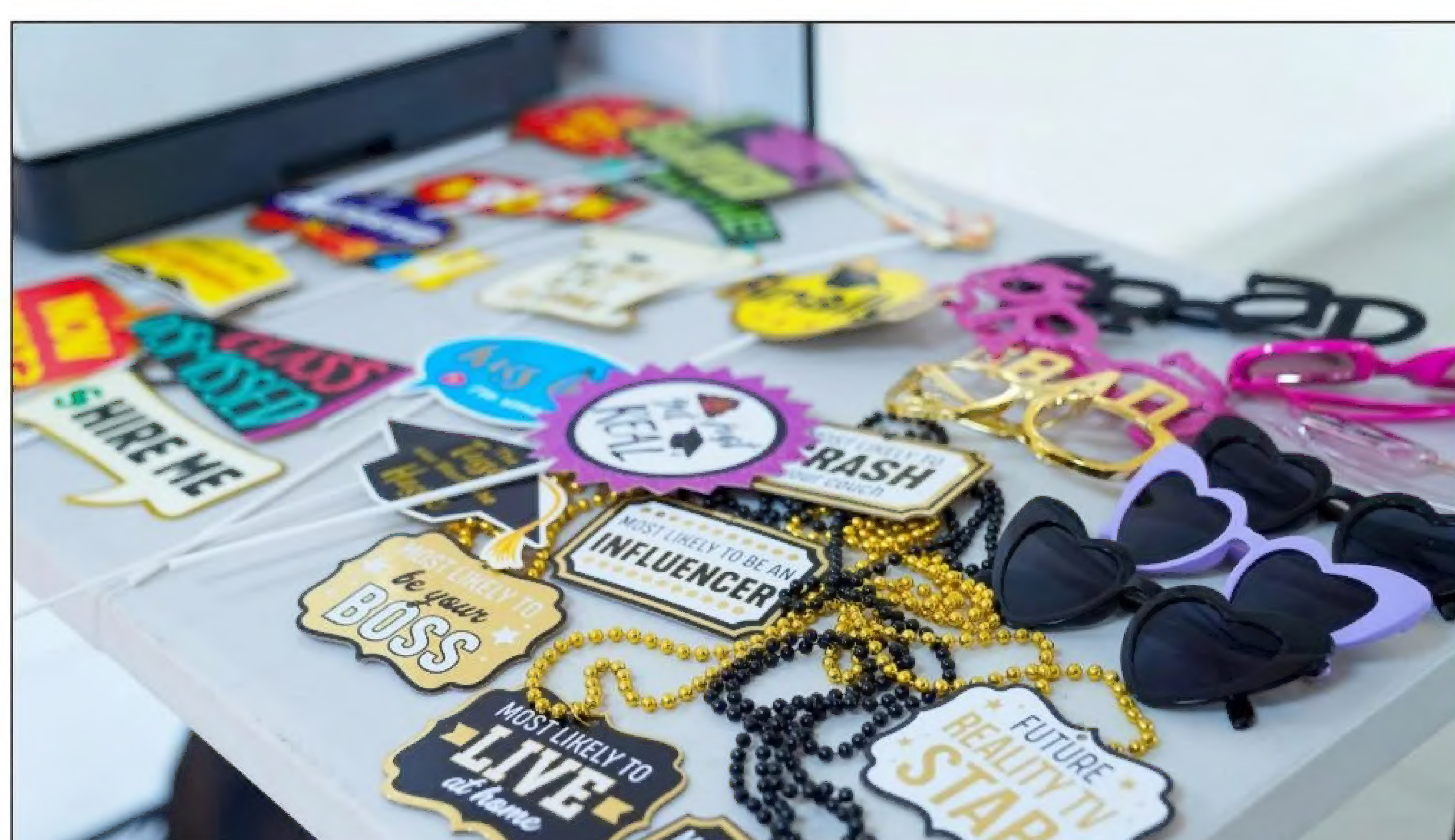
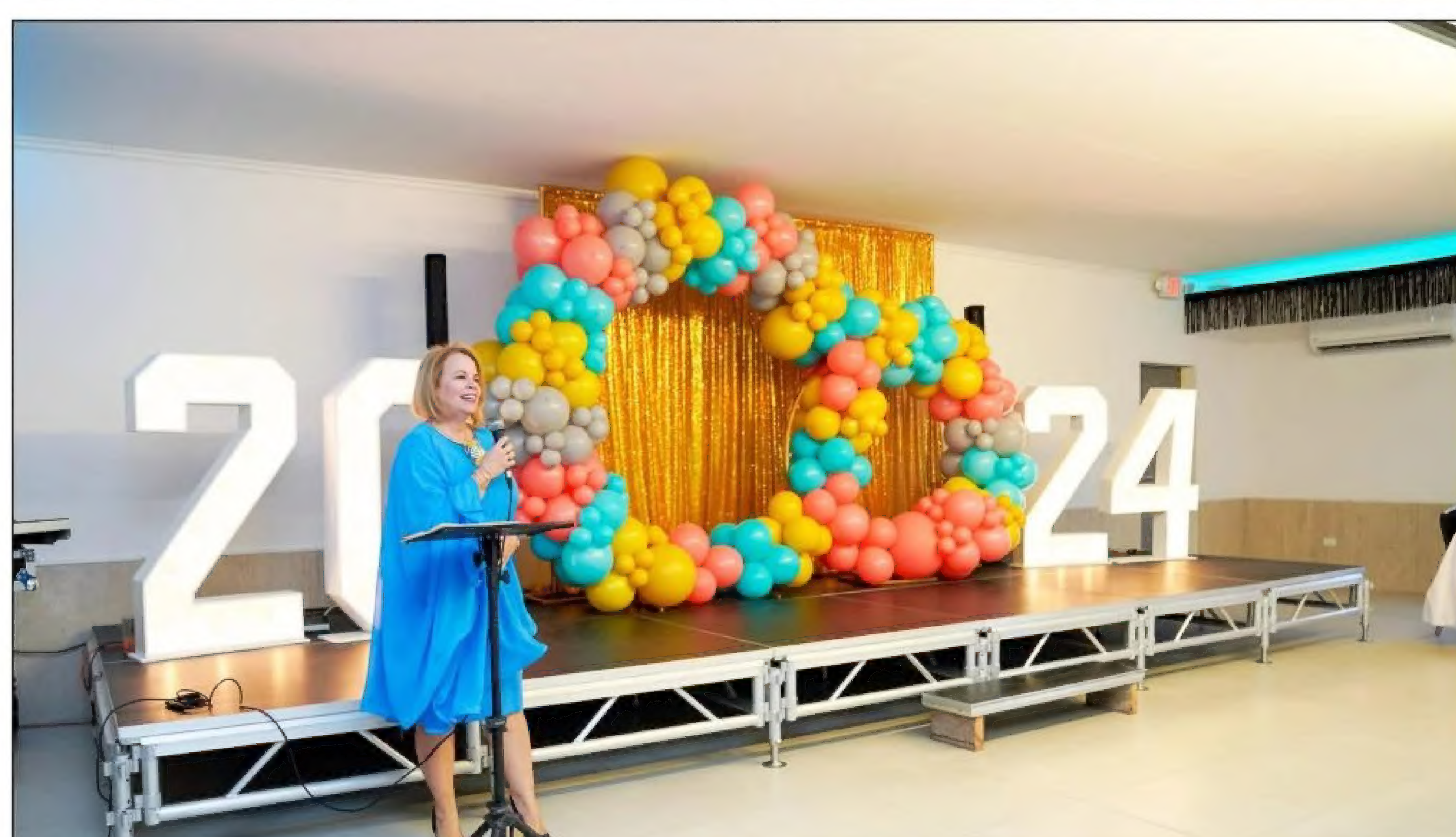
Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Prome Minister tabata presente na e ceremonia di graduacion di Ceque College **UN GRUPO GRANDI DI ALUMNO A RICIBI NAN DIPLOMA DI MAVO**



Recientemente a tuma luga e ceremonia di graduacion di Ceque College MAVO. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente, na unda el a duna un bunita discurso na e hobennan graduado. Prome Minister a splica cu e grupo di alumno aki a cuminsa nan estudio na MAVO cu hopi reto, mirando cu tabata net durante e periodo di Covid. Mirando e gravedad di e pandemia, hopi scol tabata cera y lesnan tabata wordo duna na un manera diferente. Pa e motibo aki e alumnonan mester a adapta nan mes na un sistema escolar nobo, na unda nan mester a bira hopi mas independiente. Mester remarca si cu apesar di tur e retonan aki, e grupo di graduado ta grandi.

Durante su discurso, Prome Minister a indica cu ta importante pa e graduadonan considera e diploma aki manera un passport, cu lo yuda habri portanan pa asina cada un por yega na nan meta final. Prome Minister a gradici e maestronan cu mester a duna les den e temporada dificil di Covid, poniendo interes general di e alumnonan prome cu nan mesun siguridad. Danki na cada un di nan, awe por wak un grupo grandi di graduado. Tambe el a gradici e mayornan pa kere den nan yiunan y sostene nan durante e 4 añanan.

"E tabata un anochi hopi bunita, y mi ta contento di por a comparti un rato cu e graduadonan. Mi ta felicita cada un di nan pa cu e logro aki, y mi ta desea nan hopi exito den futuro", Prome Minister a expresa. ■■■





MINISTER

Ursell Arends

TRANSICION DI LIDERAZGO NA ARUBUS N.V. ARUBA



Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta anuncia un transicion importante di liderazgo na Arubus N.V. Aruba. Diabierna, den respuesta na e desafionan financiero y operacional, Arubus N.V. Aruba ta pasando pa un reorganizacion pa logra estabilidad y eficiencia a largo plaso.

Efectivo inmediato, Sr. Edwin Mohamed lo separa su cargo como Director di Arubus N.V. Aruba.

Desafortunadamente mester remarca cu ta pa politica Arubus ta para unda cu e ta awe. Un compania cu ta bancarota segun, no solamente Gobierno di Aruba, pero Algemene Rekenkamer, CAft y Price Waterhouse Cooper.

Pa es motibo mester tuma e decision clave na e momento crucial aki di restructura e compania pa asina pon'e ariba caminda di recuperacion real. Raad van commissarissen a ricibi un carta di Gobierno di Aruba pidiendo un reorganizacion completo cu e participacion di e trahadonan.

Ministerio ta extende su mas profundo aprecio na Sr. Edwin Mohamed pa su añanan di servicio y su contribucion na Arubus N.V. Aruba.

E reorganizacion aki ta esencial pa futuro di Arubus N.V. Aruba, y Gobierno di Aruba lo sigui mantene e comunidad informa di cualquier desaroyo adicional. ■■■■



MINISTER MADURO A REUNI CU SR ANDY LEE CU TA ARUBA SU STAATSRAAD NOBO NA RAAD VAN STATE DI REINO HULANDES



Recientemente Minister Maduro di Finansa a haya bishita di Aruba su staatsraad nobo na Raad van State di Reino Hulandes sr. Andy Lee, pa asina por intercambia informacion cu ta necesario pa e trabou cu sr. Lee lo haci representando Aruba denter di e organo halto di conseho den Reino Hulandes.

Sr Andy Lee ta sigui sra. Milly Schwengle den e posicion aki cu ta importante pa e bon relacion entre Aruba y Hulanda. Tabata un reunion ameno den cual e mandatario por a repasa cu sr. Lee e trabounan y e retonan cu tin riba e tereno di finansa publico. Minister Maduro ta gradici y ta desea sr. Lee hopi exito cu tur trabou na bienestar di Aruba na Raad van State.





PLATAFORMA DI COLABORACION ENTRE HEFENAN DI INMIGRACION DEN REINO A WORDO CONCRETISA

Recientemente, minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon tawata presente na e Justitieel Vierlanden Overleg (JVO) na Hulanda, caminda a reuni cu demas ministernan di husticia den reino, pa asina traha palabracionnan concreto pa loke ta toca colaboracionnan den reino. Asina, e proposicion di parti di director di Inmigracion di Aruba sr. Andrew Hoo, pa introduci un plataforma regional caminda e hefenan di Inmigracion ta bay traha mas di cerca cu otro, pa haci e contacto cu otro mas estrecho posibel, a wordo aproba.

E islanan Caribeense di Reino esta, Aruba, Curaçao, Caribe Hulandes y Sint Maarten tin un rol sumamente importante den combatimento di criminalidad organisa transnacional. Pa fortalece e esfuersonan di e islanan contra e crimen aki, ta importante pa tin un cooperacion internacional (regional) estrecho cu e departamentonan di inmigracion/autoridad di frontera.

Actualmente, e departamentonan individual aki ta demasiado chikito pa por tin tur e experticio necesario interno, pues ta trata di un falta di capacidad, experticio, opleiding y entrenamiento den e region.

Consecuentemente, segun hefe di Inmigracion sr. Hoo, e obhetivo di e plataforma ta pa e islanan intercambia informacion, inteligencia y experticio den cuadro di tendencianan cu por afecta integracion y seguridad en general. Pues, ta papia di un intercambio di experiencia den un moda mas structura.

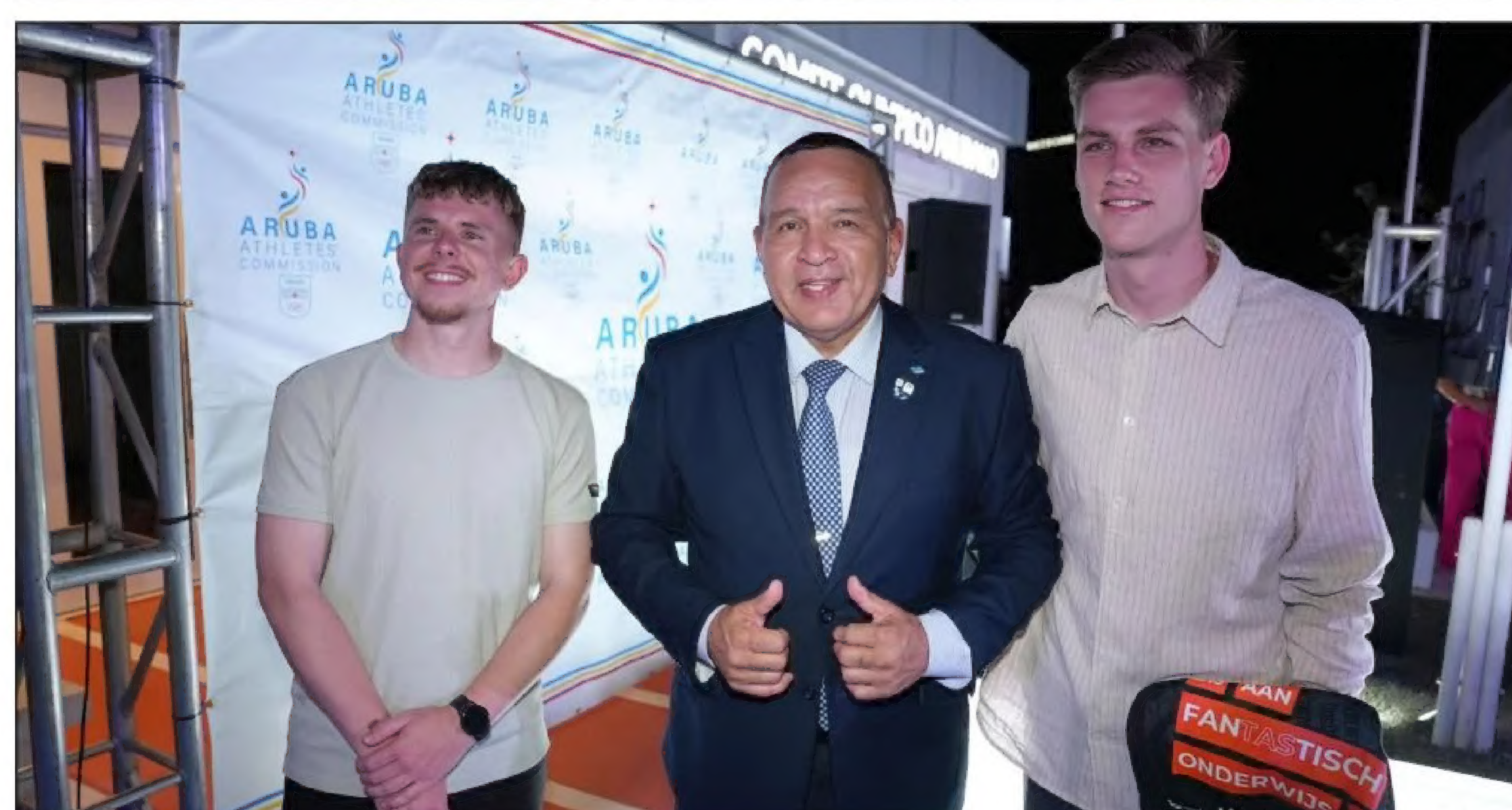
E plataforma di cooperacion aki, lo consisti di Director di Inmigracion di Aruba, Director di “Immigration and Border Patrol Services” di Sint Maarten, Cuerpo Policial di Curaçao pa Curaçao, y pa Caribe Hulandes e “Plv. Brigadecommandant en Hoofd Operatiën”.

Danki na e acuerdo cu a wordo concretisa recientemente durante e JVO na Hulanda, e proceso di cooperacion regional, entre hefenan di Inmigracion, por bay inicia, pa asina sigui eleva seguridad na nos frontera. ■■■





MINISTER ENDY CROES TA DESEA E DELEGACION DI ARUBA HOPI EXITO NA WEGANAN OLIMPICO PARIS 2024



Diaranson anochi, Minister Endy Croes a atende e Ceremonia di Despedida di e atletanan cu ta representa Aruba na di 30 edicion di Weganan Olimpico cu e aña aki ta tuma luga na Paris. Tambe presente na e ceremonia special aki tabata e miembronan di e directiva di COA, coach, mayor, federacionnan deportivo, invitadonan special y prensa local. Minister Endy Croes a hiba palabra, unda cu den nomber di Gobierno di Aruba el a desea e seis (6) atletanan cu lo participa na e plataforma mas halto di deporte mundial hopi exito. Dos (2) di e seis (6) atletanan cu dentro di poco lo biaha pa Paris, Francia tabata presente na e ocasion aki.

Ademas di esaki, a haci presentacion di e uniform deportivo nobo, e trahe di ceremonia, pin olimpico y a desvela e billboard nobo cu potret di nos atletanan olimpico. Weganan Olimpico 2024 ta inicia dia 26 di juli y termina 11 di augustus proximo,

unda cu alrededor di 10.500 atleta internacional lo competi na 329 evento den 32 disciplina. Aruba ta participa cu seis (6) atleta na e Weganan Olimpico di Paris 2024 esta, Ethan Westera – vela, Just van Aanholt – vela, Mikel Schreuders – landamento, Chloe Farro – landamento, Shanayah Howell - ciclismo/BMX y Philip Elhage – tiro. Sra. Kamilah Dammers ta e Hefe di Mision pa e Weganan Olimpico di Paris 2024.

Na final di e bunita ceremonia, esnan presente a ser sorprende pa un recordo di nos ex-atletanan olimpico cu a representa Aruba na e diferente Weganan Olimpico, esta Juni Faro, Esther Croes, Yvette Thuis. Jan Roodzant, Evelyn Farrel, Roshendra Vrolijk, Allyson Ponson y Daniella van den Berg. Pa conclui, Minister Endy Croes ta desea e delegacion di Aruba hopi exito na Weganan Olimpico Paris 2024. Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina boso ta logra! ■■■

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA CEREMONIA DI GRADUACION DI AVONDMAYO 2024

A otorga diploma na un total di 45 graduado

Diahuebs anochi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudi na e Ceremonia di Graduacion di Avondmavo na Hyatt Airport Place. E anochi a inicia cu himno di Aruba sigui pa discurso di Minister Endy Croes. Den nomber di Gobierno di Aruba, e mandatario di Enseñansa a felicita e graduadonan cu nan logro. Despues directora di Avondmavo Sra. Natalie Geerman a dirigi palabra na e graduadonan.

E aña aki Avondmavo ta conta cu un total di 45 graduado. E miho graduado di 6 materia ta Lucelvia Schwengle y e miho graduado di 7 materia ta Jean Kock. Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici tur esnan cu a contribui den e logro di e graduadonan y ta felicita e graduadonan pa nan esfuerzo, dedicacion y sacrificio durante di nan estudio. Alabes ta desea tur graduado hopi exito den e siguiente etapa di nan bida.



Minister Endy Croes:

PALABRANAN DI PABIEN NA 22 MAESTRO(A) CU A GRADUA DI INSTITUTO PEDAGOGICO ARUBANO EXITOSAMENTE



Diabierna ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes acompaña pa su distinguida esposa Sra. Dilailah Croes a atende Ceremonia di Graduacion di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) cu a tuma luga na Holiday Inn Resort Aruba.

E aña aki un total di 22 estudiante a gradua: 13 di Estudio di Maestro di Enseñansa Primario, 2 di Bachelor Nederlands Als Vreemde Taal, 6 di Estudio Inicial di Movecion di Salud y 1 di Cursus Pedagogisch Getuigschrift. Tabata un anochi cu hopi emocion, unda 22 maestro(a) a ricibi nan diploma. Durante e anochi special aki, directora di IPA Sra. Marilyn Richardson y Minister Endy Croes a dirigi palabra na e graduadonan. E mandatario di Enseñansa a indica cu esaki ta resultado di nan esfuerzo, perseverancia y disciplina.

Minister Endy Croes a gradici tur docente cu a contribui den e desaroyo personal y profesional di e maestronan. Alabes, a aplaudi e famia cu a duna sosten na e studentenan durante nan estudio. Finalmente, e mandatario di Enseñansa a felicita e 22 maestronan cu a gradua exitosamente y ta desea nan hopi exito den nan carrera di docente. ■■■



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA GRADUACION DI E 65 GRADUADONAN DI ABRAHAM DE VEER SCHOOL



Diahuebs anochi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a atende e Ceremonia di Graduacion di Abraham de Veer School na Las Palmas Ballroom na Holiday – Inn Resort. Minister Endy Croes a felicita e graduadonan cu e logro aki. E aña aki un total di 65 alumno a gradua. “Mayor y famia ta hunga un rol grandi den bida di e studentenan. Durante e Ceremonia di Graduacion, Minister Endy Croes a hiba palabra. Den nomber di Gobierno di Aruba, e mandatario di Enseñansa y Deporte a felicita e graduadonan.

“Mayor y famia ta hunga un rol grandi den bida di e studentenan. Tin bes e estudiante no tin e animo pa bay scol. Ta e mayor ta encurasha y inspira nan yiu, paso nan kier e miho pa nan yiu pa e por logra un diploma y pa mediante di educacion etala den bida.” Minister Endy Croes a expresa. “Na e docentenan un palabra di gratitud pa guia y yuda e hobennan pa awe por a logra nan diploma,” Minister Endy Croes a subraya. Na e graduadonan e diploma cu boso logra awe ta di boso, den bida boso por perde un amistad, auto of cas, pero e diploma ta di bo pa resto di bo bida, ningun hende no por kit’e di bo.

Sea orguyoso di e logro aki. Mi ta encurasha boso pa sigui studia, awe boso a logra un meta. Ban pone un meta mas boso dilanti y traha duro pa logr’e. Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici directora Jane Bueno - Hooft, docente- y mayornan cu a contribui den e logro di e graduadonan y ta desea tur graduado hopi exito den nan futuro. Nos ta orguyoso di boso!



MINISTER ENDY CROES A CELEBRA HUNTO CU E 62 GRADUADONAN DI COLEGIO EPI SECTOR ECONOMIA



Recientemente, a tuma luga e Ceremonia di Graduacion di e alumnonan di Colegio EPI sector Economia. Minister Endy Croes tabata presente pa celebra e momento importante aki den bida di e studiantenan. Un anochi yena di emocion, unda cu memey di docente, famia y amistadnan e 62 graduadonan di sector Economia a ricibi nan diploma. Durante e discurso, Minister Endy Croes a encurasha tur estudiante cu kier sigui studia pa haci esaki. Tambe, e mandatario di Enseñansa a papia tocante e importancia pa aplica e 4-D nan pa ta exitoso, cual ta deseo, disciplina, dedicacion y determinacion.

Tur esfuerso, dedicacion y perseverancia durante e cuater (4) añanan di estudio a duna su fruto. E miho graduado di EPI den “Financiële Administratie” ta Yeinderalexsa Williams y den “Commerciële Dienstverlening” ta Alexander Quandus. E “Over Best Geslaagde” di sector Economia pa aña escolar 2024 ta Yeinderalexsa Williams. Ademas di esaki, Representante di Kiwanis Club of Palm Beach Sr. Onasito Thiel y representante di Women's Club of Aruba Sra. Michella Steenvoorde – Lacle a haci entrega di un regalo na e miho graduado.

Na final di e ceremonia, e mandatario di Enseñansa a lesa e credo y e graduadonan a huramenta den su presencia. Pa finalisa, e mandatario di Enseñansa y Deporte a gradici staf, docente y mentornan cu a guia e studiantenan cu hopi pasenshi y amor durante henter e trayecto. Alabes, ta aplaudi e mayornan cu a sostene nan yiunan durante e proceso aki. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita e 62 graduadonan y ta desea nan hopi exito.





MINISTER GLENBERT CROES TA GRADICI TUR E TRAHADONAN DI RWZI Y DOW PA APESAR DI TUR RETO, A TENE RWZI FUNCIONANDO DEN E ULTIMO 52 AÑANAN

"Cu e proyecto aki, nos ta salvando nos turismo y nos medio ambiente pa e comunidad en general y pa tur nos bishitantenan"



Recientemente, Minister di Energia Glenbert Croes tabata presente na e presentacion di Aruba Wastewater Sustainable Solution (AWSS) unda a muestra e plannan di e compania estatal pa e mehoramento di RWZI (Rioolwaterzuiveringsinstallatie). Minister Croes tabata tin e oportunidad di duna un discurso, y a inicia esaki gradiciendo e baluartenan, yunan di tera cu ta traha na RWZI y DOW, y cu apesar di tur reto, a sa di tene RWZI funcionando den e ultimo 52 añanan.

Tambe Minister Croes a indica cu si mira e potretnan cu tabata tin poni den e sala, no solamente por admira e beyesa di Bubali Plas, sino tambe por a nota e riesgo cu tin, si no a yega na un solucion pa loke ta mehoracion di e planta. E tarea aki, ta un di e misionnan nacional mas grandi y mas importante cu un compania di gobierno ta bay tin, y no lo por ta posibel sin e apoyo di cada trahado.

"Mi kier bisa danki na Minister Ursell Arends como Minister di Naturalesa y Medio Ambiente, y na e liderasgo di Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa semper tin bienestar di nos pais na prome luga. Tambe mi kier gradici tur e profesionalnan,



DOW, y tur e stakeholdersnan di sector priva y publico cu tabata presente, pa nan sosten y aporte na e proyecto importante aki.

Na tur e trahadonan, mi kier desea nan hopi exito pa cu e proyecto aki. Nos tin fe den boso cu boso lo "take care" y brinda Aruba un futuro briyante a traves di AWSS.

Cu e proyecto aki, nos ta salvando nos turismo y nos medio ambiente pa e comunidad en general y pa tur nos bishitantenan" Minister Croes a expresa. ■■■

DIABIerna, 5 di Juli ultimo a Tuma Luga Apertura di Oficina di Abogado Meijer David Kock na Municipio di Den Haag

Señora Kaushilya Budhu Lall, partner di su bufete a inicia e apertura cu su discurso unda e la duna di conoce cu abogado David Kock a aserka su casa Meijer pa un caso na Hulanda. Después di esaki nan ta cumpli 20 aña di amistad. Lamentablemente 4 aña pasa su casa a fayece. Na e ocasión aki tambe tabata presente embahador di Suriname mr. Rajendre Khargi y Ministro Plenipotenciario di Aruba, mr. Juan Thijsen.

E tabata un atardi placentero, na unda mr. Thijsen tambe a duna su discurso unda e la felicita e dos bufete di abogado cu a uni pa bin cu un solo number. Señor Thijsen a sigi bisa cu e ta contento cu nos yuinan di tera tin e voluntad, forsa y perseverancia pa tambe expande nan compania den exterior.

Minister Plenipotenciario a splika cu e conoce abogado David Kock prome cu e la drenta política. Señor Thijsen tabata traha na Vakbond FTA, como consehero jurídico. E tempo ey abogado Kock tabata traha pa abogado Swaen, cu tabata e bufete di abogado pa FTA. Después cu Thijsen mes a bira abogado y cuminsa traha na bufete di abogado Van der Kuyp el a bira colega di abogado David Kock.

Señor Thijsen a sigi splika cu como parlamentario mi a topa atrobe cu David den un diferente rol como miembro di Raad di Advies y después cu e la bira Ministro Plenipotenciario y representante pa Aruba na Europa Uni, David a bira presidente di Raad di Advies.

Minister Plenipotenciario Thijsen a duna un palabra di elogio na abogado Abogado Kock, ya cu e ta un ehempel pa nos hoben nan. Tambe un bon abogado, presidente di Raad di Advies y principalmente un bon persona y un excelente empresario. Abogado Kock ta traha cu diferente socio den exterior manera Colombia, Miami y awor na Hulanda. Banda di su trabou pisa a haya tempo pa cuminsa na Alto Vista un Winery cu a bira un atracción turístico y pa nos Arubiano cu ta amante di biña.

Minister Plenipotenciario, señor Thijsen a desea tanto abogado Meijer y abogado David Kock tur clase di éxito. ■■■





Gabinete Wever-Croes

Murayanan na San Nicolas, cu un tempo tawata silencioso y senciyo, a bira inspiracion pa creatividad dinamico di varios artista. Cada arte di muraya ta un celebracion di diversidad, cultura y union, dunando bida na murayanan y transforma nan den obranan maestro.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD